Higher Diploma in Medical AND Health Products Management

2019-20
The medical and health products sector is an integral part of the health services industry. It encompasses a broad-range of product areas including pharmaceuticals, natural health products, laboratory and scientific equipment, medical and diagnostic equipment, and health care products. These products are driven by technology and innovation, hence understanding them would require a good foundation of medical science as well as the technical background. The increasing demand for health care opens up employment opportunities for those who have the requisite knowledge of health product usage and technology, and the skills required by businesses in this sector.

Programme Aims and Features

- Provides students with basic knowledge of medical and pharmaceutical sciences. All subjects laid the solid foundations of students’ future studies in medical, nursing and health-related bachelor’s degree programmes at local as well as overseas universities;
- Optional work experience programmes including community and elderly services, dispensing attachment programmes at overseas university, medical conference supporting services etc. will be arranged;
- Guest lecturers from the industries will be invited to share their invaluable experiences;
- The health products teaching room, which includes a mock pharmacy and a health products consultation corner, provides ideal places for practical training;
- Students will acquire relevant knowledge and business-oriented skills to facilitate their eventual employment in the medical and health products industry, as well as scientific and laboratory equipment businesses.

- 教授醫學與藥物科學的基礎知識，課程內所有科目為學生日後於本地或海外大學修讀醫療、護理學及健康科學等相關學士學位課程，打下穩固基礎；
- 設非必修的工作體驗計劃，如社區與老人服務、海外大學實習見習、醫學專科實習支援等，讓同學於畢業前汲取實際經驗；
- 邀請來自業界的專業人士擔任客席講師，分享他們寶貴的工作經驗；
- 保健產品教客戶設模擬藥房及保健產品專欄，為實習課堂提供理想的學習環境；
- 同學掌握醫療相關的知識後，可投身醫療及保健產品行業，或從事實驗室科研儀器貿易等工作。
**Progression Paths**

**Local Universities 本地大學**

Graduates may apply for admission to Bachelor’s degree programmes in Nursing, Occupational Therapy, Radiography, Science, Community Health Practice, Pharmacy, or other related disciplines offered by local universities (including HKU). The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past:

<table>
<thead>
<tr>
<th>University</th>
<th>Degree Offered</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **The University of Hong Kong**                 | Bachelor of Education  
and Bachelor of Science (double degree)  
Bachelor of Nursing  
Bachelor of Science  
BSc (Major in Chemistry)                         |
| **Hong Kong University of Science and Technology** | BEng Chemical and Biomolecular Engineering  
BEng Chemical and Environmental Engineering  
BSc Biological Sciences  
BSc Biotechnology                                  |
| **The Hong Kong Polytechnic University**        | BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management  
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification  
BSc (Hons) Mental Health Nursing  
BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health  
BSc (Hons) Nursing  
BSc (Hons) Occupational Therapy  
BSc (Hons) Radiography                             |
| **The Chinese University of Hong Kong**         | Bachelor of Nursing  
Bachelor of Pharmacy  
BSc Community Health Practice  
BSc Gerontology  
BSc Natural Science  
BSc Public Health                                  |
| **City University of Hong Kong**                | BA Digital Television and Broadcasting  
BA Translation and Interpretation  
BEng Bioengineering  
BSc Applied Biology  
BSc Biomedical Sciences  
BSc Chemistry  
BSc Biological Science                            |
| **Hong Kong Baptist University**                | Bachelor of Arts  
BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology Concentration  
BSc (Hons) Chemistry                               |
| **The Education University of Hong Kong**       | BEd (Science)                                       |

*The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.*

**Universities in collaboration with HKU SPACE 與香港大學專業進修學院合作的大學**

- Edinburgh Napier University 愛丁堡龍比亞大學  
  BSc (Hon) Biological Science  
- The University of Wolverhampton 伍爾弗漢普頓大學  
  BSc (Hon) Pharmaceutical Science

**Overseas Universities 海外大學**

- Monash University, La Trobe University, Queensland University of Technology, The University of South Australia and University of Manchester  
  蒙納士大學、拉特伯大學、昆士蘭科技大學、南澳大學及曼徹斯特大學
- Programmes include Pharmacy, Medical Laboratory Science, Nursing, etc.  
  課程包括藥劑學、醫務化驗學、護理學等。

**HKU SPACE International College 香港大學專業進修學院國際學院**

- Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.  
  畢業生可報讀國際學院部分銜接學位課程。

---

2018年的續升學率為接近70%，
當中接近90%升讀本地學位課程。

Overall progression rate of 2018 is nearly **70%**.
Among those who chose furtherstudies, nearly **90%** were admitted to local degree programmes.

---

Attachment Training Programme at the Queensland University of Technology, Australia 2018
Progression of Graduates

A Stepping Stone to Medical & Healthcare Professions
打好穩固基礎，成就未來醫護專才

完成香港大學護理學學士 / 中文大學護理學碩士，現職註冊護士

Natalie Chan HKU
Laura Hui HKU
Jimmy Leung HKU
Heidi Shek HKU
Nancy Tsang CUHK
Eddie Fung HKU
Charles Ha HKU
Vincent Leung HKU
Lori Li HKU
Josephine Hong HKU

Venus Wong HKU
Shing Wai Yan HKU
Pang Chun Sing HKU
Matthew Chau HKU
Tsoi Yue Man HKU
Li Sau Man HKU
Siu Chak Fung HKU
Fok Wing Tung CUHK
Marthus Sin CUHK
Tony Wong CUHK

Oscar Cheng HKU
Zoe Fung HKU
Anki Au Yeung HKU
So Hau Tung HKU
Kwok Hui Yen HKU
Chunney Wong HKU
Wan Ka Yue HKU
Leung Sze Ying HKU
Mak Ka Man HKU

完成大學藥劑學學士，現職註冊藥劑師 / 升讀本地大學藥劑學學士

Narvic Liao
澳洲帕斯曼尼亞大學藥劑學士
香港及澳洲註冊藥劑師

Sam Chow
澳洲科大科技大學
藥劑學士
澳洲註冊藥劑師

Scotty Lam
升讀中大藥劑學學士

Philip Au-Doung
升讀中大藥劑學學士

Janice Tai
澳洲南澳大利亞大學
藥學學士
澳洲註冊藥劑師

Dawn Lee
升讀中大藥劑學學士

Eugenia Woo
修畢香港理工大學醫療科技及資訊科學博士課程

Natasha Tsui
註冊放射治療師

Parco Lo
完成香港大學護理學士
修讀食品管理學及市場學碩士

Yo Yo Wong
註冊放射治療師

Kenny Wong
完成香港理工大學生物醫學工程(榮譽)理學士
職業醫療公司研發自動化配藥系統

成為專業人士或升讀博士 / 碩士

Eugenia Woo

Natasha Tsui

Vince Lam

Walter Fu

完成本課程一年級直接獲香港大學護理學學士取錄

Cecilia Hui
Maggie Hui
Lily Leung
Stephanie Ng
Umi Liang
Tracy Wong
Ma Tsz Kiu
Charlene Fong
Oscar Tam
Heida Lau
Leung Xiao Xia

Evie Chou
Katie Leung
Chu Wing Yan
Poon Shuk Kwan
Li Man Kit
Lee Wai Sum
Lin Man YU
Abby Yung
Christy Yau
THAPA Tej Chandra

完成高級文憑課程，升讀香港大學護理學學士

Vivian Lo
Alex Cheung
Michelle Chan
Michelle Wong
Leung Hiu Lam
Eunice Lam
Harry Chan
Wong Chor Ming
Kelly Chan
Jajo Choi
Ann Li
Coey Lee

升讀其他大學護理學學士

Yu Wen Tung CUHK
Angela Lam CUHK
Fanny Chan CUHK
Cherry Yuen CUHK
Kelly Wai PolyU
Chui Lok Yin PolyU
Angel Lam PolyU
Connie Lam PolyU
Man Long Ching PolyU
To Yuen Hung Tung Wah College
升讀本地其他專業學位課程

Coco Ng
升讀護理大專職業學
(榮譽)理學士

Jason To
升讀護理大專學
(榮譽)理學士

Ben Cheung
升讀理大放射學
(榮譽)理學士

Cheng Pok Hin
升讀理大放射學
(榮譽)理學士

Shiny Chan
升讀理大職業治療學
(榮譽)理學士

Cherry Chan
升讀護理大專職業學
(榮譽)理學士

Jay Kwok
升讀理大環境及職業
安全與健康(榮譽)
理學士(兩年制課程)

Yu Jun Rong
升讀理大放射學
(榮譽)理學士

Lily Leung Lee Lee
升讀理大科學教育榮
譽學士

Suki Choy
升讀香港理工大學
應用老年學及服務管理
(榮譽)文學士(兩年制課程)

Eric Wong
升讀護理大專職業學
(榮譽)理學士

Ivan Ho
升讀理大放射學
(榮譽)理學士

Karen Lam
升讀理大放射學
(榮譽)理學士

Cheng Chun Ho
升讀理大職業治療學
(榮譽)理學士

Cheung Sau Kei
升讀理大環境及職業
安全與健康(榮譽)
理學士(兩年制課程)

Ng Cheuk Fung
升讀理大放射學(榮譽)
理學士

升讀香港中文大學兩年制社區健康理學士

Candy Li
Michael Chau
Rachel Chan
Cindy Mok
Cheung Shing Yim
Elsa Tse
Yu Chun Lam
Jason Chan
Tony Ting

完成本課程一年級，升讀香港大學理學士

Anakin Lee
Penny Poon
Michelle Hsu
Miki Lau
Jacqueline Tang
Chan Kit Ying
Hung Ho Ham
Mandy Yeung

升讀香港城市大學生物醫學理學士

Young Yee Law
Leung Ching Yin
Richard Ng
Katie Lee
So Wai Yin
Chloe Sze
Charlton Chan
Austin Lam
Chan Yuk Kwan

升讀香港中文大學兩年制老年學理學士

升讀香港科技大學工學士(化學及環境工程學士)(化學及生物分子工程)

升讀香港城市大學生物工程榮譽工學士(高年級入學)

升讀香港中國大學公共衛生理學士

Lulu Ng
Benita Young
Sarah Lee
Bon Lo
Joy Chiu
Amy Law
Yu Ho Wai
Li Li

Au Kwong Pang
Rebecca Chan
Cheung Wing
Kenneth Wong
Fu Wai Tung
Abby Ma
Ruby Lou
Cyan Lo

升讀香港浸會大學大學
生物學理學士
(高年級入學)

升讀香港中文大學理學士
/ 兩年制自然科學理學士

Jason Chow
Ivy Cheung
Pang Ka Lok
Jason Low
Krystal Chan
Debbie Lee
Candy Lee
Yau Ho Yin
Graduates who are engaged in drug dispensing services may apply for the membership of the Hong Kong Pharmacy Technicians Association (HKPTA).

從事配藥工作的畢業生，可申請成為香港藥劑技術員協會的正式會員。

This programme provides a foundation for careers in marketing, sales and technical support functions in the medical and natural health products industry, as well as scientific and laboratory equipment businesses. Graduates may join private clinics and elderly homes to support pharmacists and physicians in providing pharmaceutical services to patients such as dispensing medicines and educating patients on how to take medicines properly.

完成課程後，同學可從事與藥物、自然健康產品、科研及實驗室設備、醫療和醫療保健產品貿易相關的工作。畢業生亦可於私家醫務所及老人院內，協助藥劑師或醫生執行配藥與指導病人正確使用藥物的工作。

Higher Diploma Year 2

- English for Academic Purposes II 學術英語 (二)
- English for Healthcare Professionals 醫療保健業英語
- Practical Chinese² 實用中文
- Information Technology Fundamentals 資訊科技概論
- Pathophysiology 病理生理學
- Drug Action and Use of Medicines I, II, III 藥物使用及藥理學 (一)、(二)、(三)
- Medical Equipment and Healthcare Products: Recent Applications and Developments 醫療器械及醫療產品：應用與發展近況
- Professional Skills in Pharmacy 配藥專業技能
- Business Development Project 商貿經營訓練專題報告

² Non-Chinese speaking students or students who have not received sufficient training in the Chinese language may apply for exemption from the Chinese course(s), and alternative courses may be assigned.

如學生母語並非華語，或未達校方認可的中文水平，可申請免修中文科目，校方會指派其他科目代替。
Minimum Entry Requirements

2-year Higher Diploma Programme

- Obtain Level 2 or above in 5 subjects* including English Language and Chinese Language* in the HKDSE Examination, AND have taken HKDSE Biology or Chemistry, or equivalent; OR
- Hold a recognised Diploma in Foundation Studies Programme, AND have taken the HKDSE Biology or Chemistry, or equivalent; OR
- Hold a Diploma Yi Jin; OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants whose HKDSE results do not meet the entry requirements of the 2-year Higher Diploma programme should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme (Medical and Health Products Management).

- 香港中學文憑考試其中五科*(包括英語語文及中國語文)考獲第二級或以上成績，並曾修讀香港中學文憑考試生物科技或化學科，或具同等學歷；或
- 完成基礎專上教育文憑課程，並曾修讀香港中學文憑考試生物科技或化學科，或具同等學歷；或
- 完成毅進文憑課程；或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

Diploma in Foundation Studies Programme (Medical and Health Products Management)

基礎專上教育文憑課程（醫療及保健產品管理）

- Level 1 or above in English Language and Chinese Language*, and have taken HKDSE Biology or Chemistry, or equivalent; AND at least 6 points* in the best 5 subjects**;
- 英語語文及中國語文考獲第一級或以上成績，並曾修讀香港中學文憑考試生物科技或化學科，或具同等學歷；及考獲最佳成績的五科**最少達六分或以上；
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Mature Students

成人學生

- Applicants who do not possess the above academic qualifications, but are aged 21 or above and with relevant work experience will be considered by the College.

申請人如未能符合最低入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，書院亦會考慮其申請。

* Applicants are allowed to use not more than 2 Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows: "Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above; "Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3; and "Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

可包括不多於兩科應用學習科目：「達標並表現優異(II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上的成績；「達標並表現優異(I)」相等於香港中學文憑考試第三級；及「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

* ApL Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

非華語學生申請入學時，如只有「應用學習中文」成績，亦獲書院接納。

^ If the candidate has attempted less than 5 subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

如申請人報考少於五科，但成績達六分或以上，書院仍會考慮其申請。

* Level 5** = 7 points; Level 5* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

第五級** = 七分；第五級* = 六分；第五級 = 五分；第四級 = 四分；第三級 = 三分；第二級 = 兩分；第一級 = 一分。
The tuition fees for newly admitted students in the academic year 2019-2020 are as follows:
2019-2020年度入學新生的學費如下：

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programmes 課程</th>
<th>Tuition Fee for Local Students Per Year (HK$) 本地學生每年學費（港幣）</th>
<th>Tuition Fee for Non-Local Students Per Year (HK$) 非本地學生每年學費（港幣）</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Diploma in Foundation Studies （基礎專上教育文憑）</td>
<td>43,000</td>
<td>NA不適用</td>
</tr>
<tr>
<td>Higher Diploma Year 1 （高級文憑一級）</td>
<td>20,600*</td>
<td>57,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Higher Diploma Year 2 （高級文憑二級）</td>
<td>20,600*</td>
<td>57,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

All fees will be paid in 2 equal installments and subject to annual revision.
學費每年將分兩期繳交，會於每年會因應情況調整學費。

*Starting from the academic year of 2019-20, the programme is subsidised by the government under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). Local students enrolling and being offered the subsidised places in the programme will receive a subsidy up to $36,400.
由2019-20學年起，本課程為「指定專業/界別課程資助計劃」之指定課程。本地學生獲錄取入讀課程可獲最高港幣36,400元的資助。

Other Scholarships, Bursaries and Sponsorships
其他獎學金、助學金及計劃贊助

With the generosity of the Directors of Po Leung Kuk et al, numerous scholarships, bursaries and sponsorships are established as an encouragement to students who have excelled in their studies or made significant contributions in serving fellow students or the community.
為鼓勵同學爭取更好成績，並積極貢獻社區、服務同學，書院設立多項奬學金、助學金及計劃贊助，包括各界人士或公司慷慨捐贈，包括：保良局董事會成員、社會賢達，以及其他團體。

Scholarships for Newly-admitted Students
新生入學奬學金

The College has established scholarships for applicants with outstanding results in HKDSE. The applicant could be awarded the scholarship upon successful admission to the College. Awardees may receive a maximum of a full first-year scholarship.
書院設立新生入學奬學金，給予在香港中學文憑考試中獲優良成績的申請者。同學若成功入讀由書院開辦之課程，有機會獲頒奬學金。成功被甄選的同學最高可豁免首年學費。

Financial Assistance
學費資助

Government Grants and Loans:
• Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)®
• Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)®

® Not applicable to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme.

政府資助：
• 專上學生資助計劃®
• 專上學生免息免審貸款計劃®

® 不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學，可申請「擴展的免息免審貸款計劃」。

HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College
港大保良何鴻燊社區書院

66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong
香港銅鑼灣禮頓道 66 號

3923 7000
3923 7111
enquiry@hkuspace-plk.hku.hk
http://hkuspace-plk.hku.hk

本課程簡介只供參考，並無法約束效力，書院保留隨時修改內容之權利，毋須另行通知。
The College issues this programme leaflet as a general guide only, and not as a contract. The College reserves the right to amend information published in this leaflet, as necessary.